

خطاب به کار گروه آستانه در ارتباط با بازداشت‌ها و آدم ربایی‌ها در منازعه سوریه

۳۱ اوت ۲۰۱۸

با نوشتن این نامه نگرانی خود را از عدم افشاری اطلاعات بیشتر هنگام به روزرسانی سوابق ثبت احوال از سوی دولت سوریه درباره‌ی مرگ و میر افرادی که به طور خودسرانه بازداشت و ناپدید شده اند و در برخی موارد صدور اطلاعیه‌های فوت فاقد علت مرگ، ابراز می‌کنیم و از شما می‌خواهیم تا اقدامات فوری برای رسیدگی جامع و عادلانه نسبت به سیاست‌های مدام دلت مبنی بر بازداشت خودسرانه، بدرفتاری و ناپدید شدن‌های اجباری را انجام دهید.

از زمان آغاز منازعه، سازمانهای حقوق بشری موارد نقض قوانین حقوق بشر بین المللی را که در بازداشتگاه‌های رسمی و غیر رسمی توسط طرف‌های درگیر از جمله دولت سوریه و مخالفان مسلح رخداده را بررسی و ثبت کرده‌اند. ما دریافته ایم که نیروهای دولتی مسئول اکثر تخطی‌ها بوده اند و ده‌ها هزار نفر را در معرض بازداشت‌های خودسرانه، شکنجه و بدرفتاری‌های دیگر و ناپدید شدن‌های اجباری قرار داده اند که مصادق جنایت علیه بشریت و جرائم جنگی محسوب می‌شوند. ما دستگیری‌های خودسرانه و ناپدید شدن‌های اجباری تعداد زیادی فعل صلحجو، مدافعان حقوق بشر، روزنامه نگاران، پژوهشکاران و کارگران کمک‌های بشردوستانه از سوی دولت سوریه را در طی این بحران به طور گسترده ثبت کرد و در کنار خانواده‌های آنها از آزادی ایشان حمایت کردیم.

گروههای مسلح مخالف دولت سوریه نیز مرتکب نقض جدی قوانین حقوق بشری بین المللی از جمله آدم ربایی، شکنجه و کشتارهای دسته جمعی شده اند. از زمان حادثه آدم ربایی در طی واقعه اتومبیل بمبگذاری شده‌ای که کاروان تخلیه در مسیر شهر حلب به سمت مناطق تحت کنترل دولت را هدف قرار داد تا کنون سرنوشت بیش از 20 غیرنظمی، مرد، زن و کودک از دو شهر عمده شیعه نشین کفریا و فوعه در شهر ادلب که قبل از محاصره مخالفان مسلح بود نا معلوم می‌باشد. به علاوه، منابع محلی در عفرین دست کم 86 مورد تخطی را گزارش داده اند که ظاهرا شامل مواردی همچون بازداشت‌های خودسرانه، شکنجه و ناپدید شدن‌های اجباری غیرنظامیان توسط گروههای مسلح حامی ترکیه می‌باشد.

دولت سوریه اخیراً سوابق ثبت احوال را در چندین قسمت از کشور از جمله حومه‌ی دمشق، و استان‌های حما، حلب و سویدا به روز رسانی کرده است تا نشان دهد افرادی که گمان می‌رفت پیش از این توسط دولت سوریه بازداشت یا ناپدید شده اند فوت کرده اند. در بعضی موارد، گواهی فوتی به خانواده‌ها ارائه می‌شود که تاریخ فوت را در گذشته حتی تا سال ۲۰۱۳ و علت مرگ را «حمله‌ی قلبی» نشان می‌داد.

تخمین زده شده که صدها خانواده به این صورت از سرنوشت وابستگان مفقود خود خبردار شده‌اند. با این وجود دولت به تقاضای وابستگان مبنی بر دریافت بقاوی‌ای عزیزانشان و اطلاعاتی در مورد چگونگی فوت و ناپدید شدن اجباری آن‌ها پاسخ نداده است. بسیاری از آنها آنقدر ترسیده بودند که اطلاعات بیشتری

مطلوبه نمی‌کردند. در شرایط فعلی بدون بازگرداندن بقايا به خانواده‌ها از سوی دولت و بدون شروع تحقیقاتی مستقل درباره‌ی علت مرگ، هیچ راهی برای تأیید این مرگ‌ها وجود ندارد. این پاسخ یا عدم پاسخ دولت با وظیفه‌ی آن در انجام تحقیقات فوری، مستقل و بی‌طرفانه در مورد ناپدید شدن‌های اجباری و حمایت از حق بستگان فرد ناپدید شده به دانستن حقیقت و گرفتن غرامت در تضاد می‌باشد.

علاوه بر این، دولت به بازداشت ده ها هزار نفر در بازداشتگاههای رسمی و غیررسمی ادامه می‌هد. دولت به ناظران بین‌المللی اجازه‌ی دسترسی به تقریباً هیچکدام از این بازداشتگاهها را نمی‌دهد و هیچ روند قانونی یا ضمانت محاکمه عادلانه برای این بازداشت‌شدگان وجود ندارد.

ما از اعضای برجسته این کار گروه تقاضا داریم که ما را در مورد اولویت‌های خود مبنی بر رسیدگی به سرنوشت و محل نگهداری افرادی که همچنان در بازداشت خودسرانه دولت هستند و آنها یی که توسط دولت به اجبار ناپدید شده اند و کسانی که در بازداشت فوت کرده‌اند مطلع سازند، و به طور مشخص بیان کنند که:

- آیا این کار گروه از دولت سوریه در مورد فرایند و قصد آنها در به روز رسانی کردن سوابق ثبت احوال خواستار شفافسازی خواهد شد؟ و آیا به دولت سوریه فشار خواهد آورد تا خانواده‌های قربانیان را درباره محل نگهداری بقایای عزیزانشان مطلع کنند، و بقایای آنها را به خانواده‌ها بازگردانند؟

- با توجه به یافته‌های پیشین مبنی بر این که بدرفتاری و شکنجه‌ی بازداشت شدگان در بازداشتگاه‌ها گسترده بود آیا این کار گروه برای انجام تحقیقات مستقل و بی‌طرفانه در مورد مرگ و میر رخداده هنگام بازداشت تلاش خواهد کرد؟

- این کار گروه چه اقداماتی انجام خواهد داد تا اطمینان حاصل شود دولت سوریه و مخالفان مسلح اسامی و محل نگهداری افرادی را که به طور خودسرانه بازداشت شده، در معرض ناپدید شدن اجباری قرار گرفته و ربوده شده بودند افشا کند و به خانواده‌ها به گونه‌ای پاسخ دهند که حقوق قربانیان و خانواده‌آنها و امنیتشان مورد احترام قرار گیرد؟

- این کار گروه چه اقداماتی انجام خواهد داد تا آزادی همه‌ی افرادی که به طور خودسرانه بازداشت شده‌اند، از جمله مدافعان حقوق بشر، روزنامه‌نگاران، پژوهشگران و کارگران کمک‌های انساندوستانه که همچنان در بازداشتگاه‌های دولتی و گروههای مسلح به سر برند اطمینان حاصل کند؟

- آیا این کار گروه مذاکره بر سر دسترسی فوری و بلامانع ناظران بین‌المللی رسمی به همه‌ی بازداشتگاه‌ها اعم از رسمی و غیررسمی را در اولویت قرار خواهد داد؟

- آیا این کار گروه با سازمان ملل، و مکانیسم بین‌المللی بی‌طرف و مستقل در پیگیری عدالت برای های تخطی‌های صورت گرفته در زمینه‌ی بازداشت‌ها و ناپدیدشدن‌ها توسط دولت سوریه، و دیگر طرف‌های منازعه همکاری خواهد کرد تا گذار سیاسی پایداری را ممکن سازد؟

در روز هفتم سپتامبر ترکیه، روسیه و ایران به منظور بحث در مورد منازعه سوریه دیدار خواهد کرد. این فرصتی خواهد بود برای تلاشی هماهنگ از سوی این سه کشور در حل موثر و عادلانه‌ی موضوع بازداشت شدگان، ناپدیدشده‌گان و ربوده شده‌گان. ما از این کار گروه می‌خواهیم تا به این موضوع با توجه لازم رسیدگی کنند و پس از جلسه مشتاقانه در انتظار دریافت پاسخ شما به پرسش‌های مطرح شده در بالا خواهیم بود.

با احترام،

Amnesty International	1.
Dawlaty	2.
The Day After	3.
Families for Freedom	4.
The Global Centre for the Responsibility to Protect	5.
Human Rights Watch	6.

Hurras Network	7.
Just Foreign Policy	8.
The Montreal Institute for Genocide and Human Rights Studies	9.
Syrian Association for the Missing and Conscience Detainees	10.
The Syrian Center for Statistics and Research	11.
Syrians for Truth and Justice	12.
The Syrian Network for Human Rights	13.
Rethink Rebuild Society	14.
Urnammu for Justice and Human Rights	15.
